

La Voz de Menorca

Número suelto 5 céntimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año X.V.—Número 4.834

Subscripción

En la isla el mes.
Resto de España.
Extranjero.

Ptas. 1'50
" 1'75
" 2'50

MAHON, LUNES 26 MAYO 1919

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

El triunfo de la aviación y la muerte de aviadores

Navegan por la serena intensidad azul atmosférica matutina, grandes, hermosos, aeroplanos extranjeros.

Tienen algo de peces y pájaros, confusión que hace recordar a fabulosos animales y a los monstruosos antediluvianos.

Se elevan a veces hasta perderse de vista. Descienden otras tanto, que se oye respirar al monstruo, que eso parece vibrar y el resoplar y el trepidar de los motores, y se ven los bulbos de los tripulantes. Ya cruzan veloces. Ya andan despacio y como jugando en el aire, dan vueltas, rizan el rizo, se asoman, curiosos, a las plazas de toros y al Hipódromo, desandando lo andado; parecen muchos traviesos que juegan por los aires; no le faltaba más, para completar la exactitud en la comparación, que un aeroplano se montara en la trasera, cola o el timón de otro.

Son grandes, majestuosos; no recuerdan, como sucedía con los que veíamos hace un año, los horrores de la más bárbara y más fea de las guerras; los bombardeos de ciudades abiertas, las traicioneras y alevosas hazañas de los criminales zepelines y gothas. Durante la guerra no podíamos ver un aeroplano, un dirigible, un aerostato cualquiera, sin pensar en la guerra y abominar de la guerra y de los guerreros, sin evocar los asesinatos de niños, mujeres y viejecitos, sorprendidos en París, en Londres o en Dunquerque; en caminos, en alquerías, en aldeas, de Inglaterra, de Escocia, de Bélgica, de Francia, por los aeroplanos alemanes y asesinos cobardemente por una bomba lanzada desde lo alto; ferocidad superior a los mayores crímenes anarquistas.

La conquista del aire por la ciencia, lo que hasta hace pocos años era, más que una utopía, una ilusión y un desvarío; la navegación aérea coincidió con la guerra, y a la guerra se aplicó como elemento inquisitivo, como medio de espionaje y como arma de combate. La resolución del arduo problema no dio, en un principio, otro resultado que el de aumentar el campo de lucha: se guerreaba en tierra y en el mar; bajo las aguas y bajo la tierra, y en la atmósfera.

Y para esto se ha inventado, se ha progresado tanto desde los montgolfiers a los aeroplanos! La aplicación criminal de los aeroplanos nos hizo maldecir de la ciencia.

No blasfememos. Arrepentidos de la maldición, elevamos un himno a la ciencia al contemplar, arrobados, el paso de los aeroplanos. Uno de ellos ha venido de Londres a Madrid; y con mal tiempo, en nueve horas y cuarto. Otro llegó en cuatro horas desde Pau.

Pronto—ya es meramente industrial el progreso—se podrá viajar por los aires.

Ya van cerrados por cristales los tripulantes, y pueden fumar, comer, beber, fumbarse los no ocupados en la maquinaria. El vapor, el ferrocarril, serán pronto lo que hoy las diligencias, las galeras aceleradas, las sillas de posta y las goletas, aún no hace un siglo, medios veloces, cómodos y adelantados de viajar. Al disminuirse las distancias que separan continentes, la tierra se va convirtien-

do en única patria del hombre. El aeroplano es un agente maximista poderoso. Es bolchevique. Es, desarmado, un terrible medio de vencer a la guerra, de acabar con ella. Para él no hay mares ni montes; no hay fronteras. Es comunista, en cuanto nada tan común como el sol, y el aire, y la atmósfera.

Los chicos de la calle, que corren como bandadas de gorriones a ver pasar el gigantesco pájaro, cantan el porvenir, saludan a su futuro vehículo, forman como las avanzadas de una admiración ciudadana, colectiva, universal.

En nada, como en la navegación aérea, se ha progresado tan velozmente.

Toda esta generación ha conocido el capitán Martínez, que se elevaba en un globo inflado con gas e iba

¿Ocurren aquí, relativamente, más accidentes de aviación que en Francia, Alemania, Inglaterra? No lo sabemos exactamente, pero lo tememos.

Los aviadores ingleses, al ver en Cuatro Vientos los motores de los aeroplanos usados en España, han ponderado el valor de nuestros aeronautas, de los militares españoles que se dedican a la aviación. «Son temerarios, desprecian su vida; nosotros, con esos motores, no subiríamos al espacio.» Así han hablado los ingleses. Hay muchos españoles que se enorgullecen de ese juicio, que a nosotros nos contrista e irrita.

Es lo de siempre, y es preciso acabar con el erróneo y fatal sistema de compensar con el elemento humano deficiencias, errores, torpezas, ruinas. Se habla del trabajador español, y se dice: «¡Qué admirable es, cuán bien

trabaja, qué hábil, qué artista; y su jornal es exiguo y come menos de lo que necesita!»

Se habla del soldado, y se dice: «¡Qué paciente, qué sufrido; es soñador, cual ninguno; no comía en Santiago de Cuba, por ejemplo, le consumía la fiebre, y sin embargo, se mantenía, heroico, en sus posiciones.»

Se habla del marino español, y se dice: «Con barcos de madera hizo frente en Cavite a la escuadra norteamericana y sucumbió con gloria; pero sin que las balas de sus pobres cañones tocaran a los barcos enemigos. Sucumbió en Santiago de Cuba la escuadra de Cervera heroicamente, con pocos barcos e inferiores a los norteamericanos.»

Se habla del aviador español, y se repite el eterno estribillo; se juega la vida al subir en malas máquinas, con pésimos motores.

¡Basta, basta! Esos elogios denigran al Estado.

El pueblo español paga más de lo que puede por tener buenos cañones, ametralladoras buenas, motores como los ingleses, aeroplanos de los mejores. Y si no hay dinero para el material que se disminuya el personal, y si ni así es posible tener barcos, aeronaves, motores, etc., etc., que no haya marina, ni navegación aérea; ni sean lección de Ejército y de enseñanza. No queremos mártires; queremos hombres conscientes, que suman a lo inevitable, no a la sordidez de un Estado idiota o malvado, que derrocha en lo inútil y lo perjudicial lo que escatima para lo necesario: escuelas, Academias, material de enseñanza y de guerra, barcos, máquinas, motores. El epitafio de los ingleses honra a las víctimas; pero es

una maldición para el Estado, que no sabe emplear lo que da el pueblo español para evitar que siga el inútil martirelogio de españoles, sacrificados a la rutina, la ineptia y la inmoralidad.

El País, de Madrid.

DESPUES DE LA DERROTA

La crisis moral de Alemania

Nadie quiere trabajar

El peligro mayor que corre Alemania no es la anarquía política. Nadie ignora que el instinto gregario de los alemanes—instinto gregario a que ya aludió Tácito—impide que el gran cuerpo social germánico se disocie definitivamente y forme un enjambre

de la Universidad de Leipzig, a su regreso de las comarcas orientales, ha dicho: «Sólo en un distrito, 22.000 hectáreas han sido dejadas a la mala yerba por falta de carbón y de mano de obra. Producían alimentos para 100.000 personas.»

Pero es que el proletario no quiere trabajar. Y no quiere trabajar porque los cuatro años de guerra han roto sus nervios. No es que crea que el advenimiento al Poder de los mayoritarios señala su hora de triunfo. Es que, mal alimentado, descorazonado, indignado por el fracaso de su patria, se fiende en el surco y se niega a escuchar a quienes pretenden animarle y excitarle a la acción pacífica y reconstruccionista.

El 5 de Mayo último, delante de los obreros de ambos sexos de las fábricas de Spandau, los diputados socialistas Luck y Leinan se quejaron amargamente de la situación. Dijeron que dichos establecimientos, propiedad del Estado, eran ya improductivos porque sus operarios cobraban los jornales, y en vez de trabajar se pasaban la vida discutiendo, fumando y bebiendo cerveza. Y uno de ellos terminó con estas palabras: «Todo se une. Hay incapacidad en el personal técnico, pereza, huelgas crónicas y desórdenes continuos en los talleres, robos de productos y materias primas que son vendidos en plena vía pública. Así no se puede seguir sin que se llegue a una segunda catástrofe.»

Pablo Michaelis, en el *Berliner Tageblatt* del 6 de mayo decía: «Las fábricas de locomotoras y los talleres de reparaciones tienen número suficiente de obreros; mas no producen nada. En muchas de ellas el personal fué aumentado en un 70 por 100 y, sin embargo, la producción es el tercio de lo que antes era. Se nota carencia de materias indispensables; pero sobre todo, lo que se nota es una falta absoluta de ganas de trabajar. En los talleres se trabaja poquísimo y se discute mucho.»

En el informe publicado recientemente por la Sociedad silesiana de material de ferrocarriles hay estos párrafos significativos: «Aquellos de nuestros establecimientos que pueden fabricar, sin grandes transformaciones, artículos apropiados a los tiempos de paz, han recibido encargo para varios meses; pero no logran utilizar su capacidad de producción. Nunca tienen carbón ni materias primas; las huelgas son continuas; y cuando no hay huelgas es lo mismo; pues los obreros no hacen nada.»

En abril algunas grandes fábricas de cristal de Alemania recibieron pedidos de Noruega por valor de dos millones de marcos. Los aceptaron. Debían servirlos para fin de dicho mes. Terminado el plazo, sólo habían podido enviar 80.000 marcos de cristalería. ¿La causa? Que los obreros se pasaban el día cruzados de brazos, con la pipa en la boca. La *Gaceta de Frankfurt*, refiriéndose a los industriales siderúrgicos de Siegerland, decía el 10 de mayo: «La producción de sus altos hornos, con personal casi doble del acostumbrado, asciende a la cuarta parte de las cifras normales de julio de 1914.»

Claro que todo esto pasará. Cuando la paz se restablezca definitivamente en Europa, Alemania se pondrá a trabajar con su antigua constancia. Mas no podrá hacerlo sino luego de un período de disciplina moral de

TEATRO PRINCIPAL

ESPECTÁCULO SENSACIONAL

PROCEDENTE DEL PRINCIPAL PALACE, DE BARCELONA

DEBUT el jueves día 29 del corriente

Aubin-Leonel

Y SU APLAUDIDA TROUPE

Jongleurs
Parodistas
Tiradores
Transformistas
Bailarines
Cantoneístas
Animales
amaestrados

colgado de un trapezio adonde el viento quería llevarlo. En Valencia se elevó por última vez; en Valencia, donde todavía se canta un romance a la memoria de otro intrépido capitán, de Milá; y allí el viento lo arrastró, y el mar se lo tragó. Y esta tragedia del capitán Martínez ocurrió hace unos diez años. Más tiempo ha transcurrido desde que la barquilla en que iba colgado de su globo otro capitán, Mallet, chocó en un tejado de la calle de la Magdalena. El aeronauta cayó a la calle y se estrelló. Sintió Madrid la muerte y acompañó el cadáver una muchedumbre. ¿Cuándo fué? No hace cuarenta años.

Aquellos hombres valerosos, gimnastas, filitireros, más que hombres de ciencia, han sido precursores, han contribuido a la conquista del aire al mantener el afán de volar, que a tantos llevó a la muerte o a la locura. No se debe olvidar, ahora que se celebra su tercer centenario, al gran artista Leonardo de Vinci, que inventó una máquina voladora, un presagio de los aeroplanos.

Se ha conquistado el aire. La Humanidad progresa. Sólo en España hay autoridades que recuerdan con nostalgia las dos ruedas de la carreta.

La admirativa alegría que causa el triunfo de la aviación se ve turbada estos mismos días por la noticia de la muerte de dos aviadores españoles en Tetuán.

En Africa y en Guadalajara y en Getafe son frecuentes las caídas y muertes de compañeros nuestros dedicados a la aviación. Si se compara el número de aeroplanos españoles y extranjeros, acaso sea la demografía nacional mayor que la de otros países.

trabajo, qué hábil, qué artista; y su jornal es exiguo y come menos de lo que necesita!»

Se habla del soldado, y se dice: «¡Qué paciente, qué sufrido; es soñador, cual ninguno; no comía en Santiago de Cuba, por ejemplo, le consumía la fiebre, y sin embargo, se mantenía, heroico, en sus posiciones.»

Se habla del marino español, y se dice: «Con barcos de madera hizo frente en Cavite a la escuadra norteamericana y sucumbió con gloria; pero sin que las balas de sus pobres cañones tocaran a los barcos enemigos. Sucumbió en Santiago de Cuba la escuadra de Cervera heroicamente, con pocos barcos e inferiores a los norteamericanos.»

Se habla del aviador español, y se repite el eterno estribillo; se juega la vida al subir en malas máquinas, con pésimos motores.

¡Basta, basta! Esos elogios denigran al Estado.

El pueblo español paga más de lo que puede por tener buenos cañones, ametralladoras buenas, motores como los ingleses, aeroplanos de los mejores. Y si no hay dinero para el material que se disminuya el personal, y si ni así es posible tener barcos, aeronaves, motores, etc., etc., que no haya marina, ni navegación aérea; ni sean lección de Ejército y de enseñanza. No queremos mártires; queremos hombres conscientes, que suman a lo inevitable, no a la sordidez de un Estado idiota o malvado, que derrocha en lo inútil y lo perjudicial lo que escatima para lo necesario: escuelas, Academias, material de enseñanza y de guerra, barcos, máquinas, motores. El epitafio de los ingleses honra a las víctimas; pero es

de ilusorias autonomías en perenne contradicción armada. Más tarde o más temprano se reconstituirá el armazón jerárquico, y un Gobierno estable, que tal vez sea republicano, impondrá su autoridad desde el mar del Norte a Sajonia y desde el Brandeburgo a la orilla del Rin.

Mas Alemania sufre una crisis moral. Está de tal modo cansada, descorazonada, abatida, disgustada de su hado adverso, que se abandona a un pesimismo rayado en la inconsciencia. Y no quiere trabajar. Y procura olvidar divirtiéndose. Y no se aplica a la obra de reconstrucción. Y parece que se recrea contemplando su propia ruina.

Veamos otro síntoma de su mal. Días pasados, el publicista Otto Hue publicó en el *Vorwärts*, órgano ministerial calificadorísimo, un artículo acerca de las huelgas. Y en él había estos párrafos reveladores: «Las huelgas son consecuencia del hambre. ¿Y por qué los obreros sufren tan cruelmente del hambre? Porque los productores de los campos exigen por sus viveres precios escandalosos que los consumidores de las poblaciones no pueden pagar. Si el trabajador quiere nutrirse—y la ración oficial no basta a su apetito—debe pagar, por sus compras suplementarias, diez y aun veinte veces lo que pagaba en 1914.»

Los agricultores dicen, por su parte, que no encuentran obreros. Todos los años, cuando la siega, iban a Alemania un millón de polacos. Ese millón de polacos no ha ido este año, aunque ya no se pelea. ¿Cómo reemplazarlos?

En Prusia Oriental los cultivos disminuyen. Ernst Schulze, *privat-docent*

de

de

de

de

de

de

de

de

CINE CONSEY

Hoy lunes 26 Mayo de 1919.—Vermouth superfino a las 6 y tres cuartos.—Fesión a las 9 y media

Estreno de los episodios 17 y 18 de la interesantísima serie

ODISEA DE GLORIA

titulados LA HUIDA y LA ULTIMA ILLUSION por la deliciosa actriz ingenua americana

BILLIE BURKE

Completará el programa otras interesantísimas películas.

Próximo jueves: Estreno de la grandiosa cinta de la marca POLI FILMS de Napoles

LOS NOVENTA DIAS

Asunto de palpitante emoción interpretado por la bellísima gran actriz MARIA CORWING.

En breve: «NOCHE DE TEMPESTAD» por ITALIA ALMIRANTE MANZINI. «AMOR O JUSTICIA» por LOUISSE GLAUM y otras de gran éxito.



Hoy lunes 26 Mayo de 1919.—Sesión a las 9 y media

Se proyectará por última vez la grandiosa película en 5 partes, que ha constituido uno de los más señalados éxitos de la temporada.

MADAME FLIRT

por HESPERIA

Completará el programa una cinta cómica a cargo de

GEORGET

Miércoles 28 Mayo 1919.—Vermouth selecto con sexteto a las 6 y media.—Otra sesión a las 9 y media

Estreno de la preciosa película en 4 partes de la marca TIBERFILM, titulada

DIABLILLO

interpretada magistralmente por

D. JACO INI y A. COLLO

Jueves: Noche a las 9 y media DIABLILLO.

En breve: IRA (Los siete pecados capitales) por la PERTINI, y otras grandes exclusivas.

LA MARIPOSA

CALLE DE LA ABBVALETA

Por retirarse del negocio se liquidan todas las existencias a precios sumamente económicos.

anarquismo económico difícilmente irrefrenable, de cañacismos industriales y financieros peligrosísimos para su restablecimiento nacional. Está enferma, muy enferma de la médula. Y su curación es obra de largos años...

JUICIO TERMINANTE

Otro artículo de Harden

Zurich.—Maximiliano Harden escribe en el periódico *Zukunft*: «Alemania no podrá hablar de su derecho hasta que, bajo una forma valiente y digna, reconozca sus culpas.»
Añade: «El reconocer su falta no empuja al rigor a sus adversarios, si no que, por el contrario, debilita el espíritu de venganza y la pena del talión.»
Es perfectamente inútil hablar de Tratados secretos entre sus adversarios.

América no tenía compromisos con nadie; Inglaterra no estaba obligada a apoyar ni a los franceses ni a los rusos.
No conozco ningún Tratado secreto que haya podido contribuir a la guerra.

Por el contrario, recuerdo a nuestros social-demócratas las palabras de Jean Jaurés, referentes a la responsabilidad de la guerra.

La culpa es del que se ha negado la mediación y al arbitraje.
Ahora bien; esto es lo que ha hecho Alemania en 1914, y Austria diferentes veces, en pujaba por Berlín y Budapest.

En las cinco partes del mundo no hay hoy más que un pequeño grupo residente entre Treveris y Hemel, que no esté convencido de la culpa y de la responsabilidad alemana.

Es verdad que los gases envenenados que flotaban ha cinco años sobre Europa no se habían desarrollado todos en nuestro país; pero la voluntad, la decisión tomada de ir a la guerra, procedía de nosotros.

Esto debe ser aclarado oficialmente por las autoridades competentes.

Y ninguna falta, ninguna violación del derecho, ninguno de los actos contra la humanidad que han seguido a la decisión de Julio, deben ser olvidados.

Si se obra de otro modo, la depuración que debe ser la condición preliminar de la paz y de la fraternidad universal de los pueblos será siempre imposible.»

Comandancia de Marina.

AVISO

Capitán vapor inglés «Modesta» comunica que ha sido vista una mina en latitud 40 grados 14 minutos Greenwich longitud 10 grados 4 minutos.

Mahón 24 de Mayo de 1919.—José M.ª de Oteya.

Federación Obrera de Menorca

Centro de Cultura

El miércoles 28 del actual don Luis García Antúnez, dará la tercera y última conferencia sobre el tema «Proceso del obrerismo».

Mahón 26 Mayo 1919.—Por el Comité.—El presidente, Lucas Pons Castell.

Teatro Principal

Habiendo recibido ya esta empresa varios encargos de localidades para las funciones que dará en este coliseo la troupe *Aubin Leonel* los días 29, 30 y 31 del corriente y 1.º del próximo junio, y deseado dar el público las mayores facilidades, se advierte que la taquilla estará abierta desde hoy todas las noches de siete a nueve.

Los precios de entradas y localidades se darán también en taquilla.

Mahón 26 de Mayo de 1919.—La Empresa.

SOCIEDAD «IBERIA»

Hallándose vacante la plaza de Conserje de la misma, se hace público a fin de que los que deseen ocupar la presente pro posiciones, hasta el 31 del actual y en horas de las 14 a 20 en el salón de recreos de aquella, donde se hallará de manifiesto el pliego de condiciones.

Mahón 22 Mayo 1919.—El Presidente, Francisco Javier.

MAHON FOOT-BALL CLUB

Expedición a Palma

Habiendo concedido la Transmediterránea el 25 por ciento (en vez del 30 que se esperaba) de rebaja en los pasajes a los jugadores y socios del «Mahón F. C.», para asistir al Campeonato que se celebrará en Palma los días 29 del actual y 1.º de Junio, se participa a los señores socios que pueden inscribirse en las listas que se hallan abiertas en el Ateneo Popular y en el local de la Explanada hasta las 11 de la noche del próximo lunes, indicando si desean embarcar el martes día 27 en viaje directo o el sábado día 31 via Ciudadela, para regresar en el correo del lunes día 2 de Junio.

Mahón 25 Mayo 1919

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas e par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas e par.

Calzado de Regimiento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas e par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

JOSÉ ANDREU ORFILA

Médico-Cirujano

Consulta: de 2 a 4 y de 8 a 9.

10, PRIETO Y CAULES, 10

Unión Comercial e Industrial de Menorca

Grupo de Tiendas de comestibles

Se convoca junta general para el próximo martes 27 del corriente mes, a las 9 de la noche, para elegir el Presidente de este grupo, y al mismo tiempo dar cuenta de los asuntos pendientes.

Mahón 24 Mayo 1919.—El Secretario, Pedro Coll. 27

SE NECESITAN dos camareros que sepan servir, «Casino Mahonés».

PÉRDIDA de un sobre con documentos.

Se gratificará al que lo presente en calle de San Roque número 7.

TRASLADO.—El dueño del establecimiento de bordados, juguetes, géneros de punto, etcétera, etcétera, de la calle Nueva, pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general su traslado a la calle del Angel, número 15.

PARA VENDER.—Lo está un billar en muy buenas condiciones; para informes en el Casino Nuevo Centro, calle de Wilson número 34 (antes Arravaleta).

Noticias Marítimas

El tiempo

Ayer sopló con bastante fuerza el viento Norte y por la tarde amainó.

Del puerto

Procedente de Barcelona de donde había salido a las siete en viaje directo, llegó ayer a las doce y media de la mañana el vapor correo «Mahón» al mando del capitán don Juan Femenias. Invirtió en el viaje la friolera de 17 horas y media.

Se procedió a la descarga y carga y el «Mahón» ha salido esta mañana para Alcudia y Barcelona.

Con cargamento de sal fondó ayer el laúd «Concha Gallart» procedente de Torreveja; pertenece a la matrícula de Valencia y va al mando del patrón don José Leiba.

Mañana debe llegar el vapor «Vicente Puchol» de Valencia, Ibiza y Palma.

Para Alcudia ha salido hoy el vapor «Ciudadela» del puerto de su nombre.

Muchacho al mar

Frente al atracadero de los vapores correos, cayó el sábado al mar un muchacho y como sabía nadar se salvó; acudieron algunos transeúntes a prestarle auxilio por haber sufrido un golpe en la rodilla.

Ya que se acerca el verano, sería conveniente estuviera de vigilancia en el andén del muelle algún agente gubernativo y evitaría tal vez estos sucesos.

Liga Marítima

Esta entidad celebró el viernes último la junta reglamentaria tomando entre otros acuerdos el de celebrar la inauguración oficial de la próxima temporada de verano el 8 de Junio, día en que tendrá lugar un espléndido banquete.

En breve se acordará el programa de festejos que se desarrollarán en dicho día.

Hay propósito de celebrar este verano los festivales cuando la junta lo crea más conveniente, en vez de hacerlo cada domingo y fiestas como los años anteriores.

El local después de sufrir alguna reparación ha quedado en excelentes condiciones y no duda la junta que se pueden pasar allí horas muy agradables puesto que el sitio es indicado ante la perspectiva hermosa del puerto.

En las terrazas se han construido cobertizos y hay también una nueva caseta en donde encontrarán los señores socios un piano a su disposición y que utilizará la Liga, para los conciertos que se organicen.

Reina entre los señores socios gran animación para el día de la apertura oficial en que con seguridad se llenará el local como de costumbre.

Está ya abierto el local a cargo del conserje don Antonio Acover, por las tardes de los domingos y días laborables para los señores socios que deseen concurrir.

Como el tiempo es aun variable y no se habían terminado las obras, se ha tenido que demorar este año la apertura oficial.

¿Quién es LA FAVORITA DEL REY?

Les Aubin-Leonel

Así se titula una afamada compañía de variedades que debutará el jueves en el primer coliseo de la ciudad y que por su importancia artística hará honor al Teatro Principal.

El espectáculo sorprendente que dan *Les Aubin-Leonel* está integrado por múltiples atracciones en variedad infinita y por lo tanto para todos los gustos. Números cómicos, números musicales, duetos, cuartetos, experimentos de ilusión, transformismos, astracanadas, payasos graciosísimos, equilibristas, parodistas, imitaciones,

danzas típicas, nacionales y extranjeras, incluso los celebrados bailes americanos, acróbatas, malabaristas, exhibiciones de animales amaestrados, etcétera; que sería por demás prolija la enumeración de todas las habilidades, de todos los trabajos artísticos que presentan *Les Aubin-Leonel*.

Figuran en la compañía bellísimas y gentiles señoritas pulcramente educadas en diferentes escuelas artísticas, caballeros, muchachos, niños, etcétera.

Las presentaciones son magníficas realizadas por expiéndidos vestuarios, riquísimo atrezzo y vistosas decoraciones exprofeso, dotaciones especiales todas ellas y propiedad de la compañía.

Amenizará tan soberbio espectáculo una nutrida orquesta, aliciente delirioso que debe añadirse a todos los enumerados y tenerlo muy en cuenta aquí donde tanto se ama la música.

Nos permite formar idea de la importancia y valía de la *troupe Aubin-Leonel* la lectura de diarios y de revistas que reseñan sus éxitos alcanzados en teatros y salas de espectáculos de los favorecidos siempre, en importantísimas ciudades extranjeras y nacionales y de las cuantiosísimas exigencias pecuniaras en que ha tenido que basarse la contrata de tan renombrados artistas que sólo cuatro días actuarán en el Principal.

Nosotros que en algunas sensibles ocasiones lamentamos que se dieran en nuestro teatro espectáculos impropios del primer coliseo de una ciudad como Mahón, no podemos menos de expresar nuestra satisfacción cuando una Empresa consciente de su cometido—no por lo que afecta al negocio únicamente, sino también por lo que se refiere al arte y a la cultura—nos brinda diversiones y entretenimientos que proporcionan al espíritu placeres dulces y suaves, emociones tranquilas; que ahora nos embalsaman y arroban, ahora nos hacen sonreír o bien nos obligan a soltar la carcajada, franca y sonora.

Repaso de Asignaturas del Bachillerato. Matemáticas, Francés, Física y Química

Profesor-Licenciado en Ciencias Razón en esta Administración.

ESPECTACULOS

Estrenos de películas

SALON VICTORIA.—«Madame Flirt» es un intenso cine drama de amor en el que en medio de unas preciosas filigranas editadas por la renombrada Tiber se destacan con genialidad artística las hermosísimas figuras de la eminente Hesperia y del inspirado y notable Carminatti.

Con el estreno de este film se ha inscripto un nuevo y honroso título en la historia artística del *Victoria*.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 17 Mayo

- 2 cerdos, Angel Puentes, 47 kilos.
- 1 vaca, Estancia Dintaufe, 148 id.
- 1 ternera, Estancia Pintaufa, 83 id.
- 1 ternero, Alfeverell, 257 id.
- 1 ternero, Turdunell de Baix, 152 idem.
- 1 ternero, Turdunell de Baix, 125 idem.
- 1 ternero, Capifort, 116 id.
- 1 ternero, Alqueiduset, 142 id.
- 1 ternero, Antonio Palliser, 235 id.
- 1 ternero, Antonio Palliser, 244 id.
- 9 corderos, Antonio Palliser, 121 idem.
- 5 corderos, Cugó Petit, 72 id.
- 3 corderos, Antonio Ses Cumetes, 47 id.
- 16 corderos, Capifort, 187 id.
- 3 corderos, L. Jover, 37 id.
- 3 corderos, Algarruvet, 54 id.
- 7 corderos, Milá de Devant, 66 id.

Trianon

Hoy, lunes, día 26 de Mayo. — A las seis y tres cuartos
ESTRENO de los episodios 7.º y 8.º de la preciosa serie de aventuras

LA MUCHACHA AMERICANA

EL BUITRE DE LA MONTAÑA DE LAS CALAVERAS Y EL TIRANO DE CHIRACAHAHA
en la que cada día obtiene mayores éxitos la notable artista
MILLE. MARIN SAIS

A las nueve y media

Ultima proyección del precioso cine drama en cuatro actos

La comedia vista desde mi palco

por la gran artista italiana MARIA CORVIN.

PRÓXIMOS ESTRENOS

Día 29 de Mayo, PRISION SIN MUROS, por Wallace Reid.—Día 5 Junio, ENVIDIA (Los Siete Pecados Capitales) por la Bertini —Día 12 id., MADAME BUTTERFLY, por Mary Pickford.—Día 19 id., LA MUJER DE CLAUDIO, por Pina Menichelli.

La Junta del Censo Electoral

Proclamación del diputado

Con arreglo a lo que previene la ley constituyóse ayer a las ocho la Junta Provincial del Censo Electoral para proceder al examen de las propuestas de candidaturas y en su consecuencia a la proclamación de candidatos o de diputado a cortes por este distrito electoral.

Presentóse la candidatura de don Guillermo García Parreño y un escrito razonado y documentado en que el aspirante a candidato don Bartolomé Juan Blanco solicitaba, al amparo de una real orden que *La Gaceta* ha publicado, que no se proclamara a cortes por el distrito de Mahón y que se le diera tiempo para presentar la documentación correspondiente a la candidatura del solicitante que debía venir en la balsa del vapor correo de ayer según también se demostraba en el escrito.

Este fué examinado atentamente, fué motivo de controversia y discusión, estuvo sobre la mesa presidencial por espacio de bastante tiempo para acordar al fin por una exigua mayoría—nueve contra seis, si no recorda nos mal—que aquel escrito no debía ser admitido, que no debía unirse al acta y si devolverse al demandante para que éste ejercitara sus derechos respecto al particular si lo creía conveniente.

El señor Pons Sitges manifestó que por un telegrama que le exhibió don Juan Tallavull sabía que el vapor correo «Mahón» salió de Barcelona a las siete de la tarde del día anterior. El buque no había llegado—ni llegó hasta cerca de la una—y por lo tanto, añadía el señor Pons Sitges, amén de otras razones pertinentes, solicitó que si se procede a una proclamación de candidatos o diputado sin dar tiempo a que sea presentada la candidatura que por razón de fuerza mayor no puede presentarse, conste en acta mi manifestación y mi protesta por los motivos explicados.

Promoviéose entonces una discusión, la más larga que se sostuvo, pues las demás eran pronto cortadas por la Presidencia, en la que el señor Vidal y Olivar y algunos otros señores pertenecientes al partido conservador pretendían que se confeccionara el acta de la sesión a su gusto; pero la Presidencia declaró que constarían en acta las manifestaciones del señor Pons Sitges.

Con estas incidencias y protestas fué proclamado diputado por este distrito, con arreglo al artículo 29 de la Ley Electoral, don Guillermo García Parreño.

Llenaríamos mucho espacio si hubiéramos de reproducir los comentarios del público referentes al extraordinario retraso del vapor correo, que muchos predecían ya el día anterior. Los comentarios más sabrosos fueron hechos por los pasajeros que en él llegaron a la una de la tarde y que pudieron hacerse cargo perfectamente de la causa de tal retraso.

No sabemos si la orden de que se retrasara fué dada por la Dirección de la Transmediterránea en Barcelona o se transmitió desde esta ciudad por quienes entregaron nuestra flota a aquella plutocrática empresa.

Quien lo sabrá bien pronto, porque no tardarán en hacerle presente este favor, es el candidato proclamado señor García Parreño.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Movimiento de pasajeros

Procedentes de Barcelona llegaron ayer en el vapor «Mahón» cincuenta y dos pasajeros, entre ellos don Manuel Beltrán Pujol y señora, don Pelegrín Moncada y señora y don Benito Agulló.

Sean bien venidos.

TEATRO PRINCIPAL LES AUBIN-LEONEL

Expedición a Palma

Esta noche se entregarán de 9 a 11 en el Ateneo Popular a los jugadores y socios del «Mahón Foot Ball Club», que han de ir a Palma, las correspondientes tarjetas de identidad que darán derecho a la rebaja de los pasajes.

¿Vendrá LA FAVORITA DEL REY? ¿Cuándo?

En el «Trianon»

En la sesión *vermouth* de esta tarde se estrenarán en el *Trianon* los episodios séptimo y octavo de la notable serie «La muchacha americana» que mantiene en suspenso la atención de cuantos siguen con interés creciente las peripecias de la bella y simpática protagonista Milie. Marin Sais y sus compañeros.

Cada día sorprenden más los arriesgadísimos ejercicios ecuestres en los que son maestros los artistas americanos y los admirables trucos preparados con habilidad extraordinaria, así como el interesante argumento que enlaza cada uno de los distintos episodios.

Puede asegurarse que en su género es «La muchacha americana» de las

mejores películas de series que aquí se han presentado.

Por la noche se proyectará por última vez «La comedia vista desde mi palco», notable producción del arte cinematográfico italiano en la que muestra sus grandes dotes artísticas la actriz italiana María Corvia.

Un **KODAK** en manos de una señorita indica buen gusto, elegancia, arte, chic, moda.

¿Te gusta un **KODAK**?
Cómpralo enseguida; no esperes mañana.

Surtido extenso de calzado Para todos los gustos

F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Una boda

Ayer tarde uniéronse con el indisoluble lazo del matrimonio la bella señorita María Vera González, hija del primer torpedista de esta Base Naval y el joven don Pedro Sintés Rotger, nuestro amigo, compañero en la prensa y Director de *El Bien Público*.

El acto se celebró en la capilla de esta Base Naval, bendiciendo la unión el reverendo don Agapito Azero Rodríguez asistido por el regente de la parroquia del Carmen don Gabriel Coll, presbítero.

Apadrinaron la boda los padres de los contrayentes. Fueron testigos por parte de la novia, el ayudante de Obras Públicas don Martín Guasp Pou, y el comerciante don Juan Serra Sitges; y por parte del novio el capitán de Infantería don Lorenzo Lafuente Vantrell y el joven comerciante don Rafael Pons Carreras.

Terminada la ceremonia religiosa se

sirvió a los invitados un espléndido lunch en el domicilio de los padres del contrayente.

Los desposados saldrán en breve para la Península en viaje de novios.

Felicitemos a la feliz pareja deseándole toda suerte de prosperidades y damos la enhorabuena a las familias respectivas.

TEATRO PRINCIPAL LES AUBIN-LEONEL

Lotería Nacional

En el sorteo celebrado el día 21 del corriente mes han obtenido premios de 500 pesetas los billetes números 20.585—21.688—25.125—25.125, que fueron expedidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad (Estanco Arravaleta).

El **KODAK** Brownie n.º Ode TRECE PESETAS

Este pequeño aparato, al alcance de todos, va provisto de todas las buenas cualidades que se conocen

BUENO BONITO BARATO

Se aprende en 5 minutos.

Se prescindir de cuarto oscuro

Se adquiere con **13 pesetas**

TEATRO PRINCIPAL LES AUBIN-LEONEL

De Lindau a Munich

Relato de un viajero:

De madrugada, a las cuatro, sale un tren para Munich. Vieja la locomotora, mohosos, sucios y desvencijados los vagones. Todos a oscuras y sin calefacción. El tren se arrastra

atigosamente, y el alba, un alba gris y tétrica, parece que tarda siglos en llegar. Nieva. Las estaciones, descuidadas y sucias, como roídas por la misma miseria que se observa en las gentes, anémicos los rostros y ajados los vestidos. Se habla de la derrota y de la revolución. Y sobre todo de paz, de la paz que ha de dar de comer y ha de calmar este hambre que a todos tortura.

Munich, por fin. Bien temi que no íbamos a llegar nunca. Munich. Revolución. La fiera está suelta aún. Munich, la revolucionaria, no se parece en nada a la Munich de antaño, a la de los artistas. Esta de hoy es hostil y lúgubre. La revolución le ha robado a Munich su alegría. Las gentes hablan en voz baja y se miran unas a otras con recelo. En efervescencia las pasiones, exaltados todos los ideales, deshecha la disciplina social, desatada la jauría de los insidios. La desconfianza se ha apoderado del alma de la ciudad. Y de la desconfianza nace el miedo y del miedo el odio. El mismo fantasma los alucina a todos por igual.

Es el Terror.

TEATRO PRINCIPAL LES AUBIN-LEONEL

CALZADO ELEGANTE Precios económicos

F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

SE DESEA un local para dar lecciones de gimnasia.

Razón en la peluquería de Nieto, Arravaleta, 4.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

Del armisticio a la paz

Madrid 22 a las 3-45.

(Recibida con retraso)

Siguen las negociaciones

Versalles.—Los delegados alemanes han enviado una protesta cortés contra la policía por no haberles ésta permitido el acceso al Trianon.

La prensa continúa ocupándose de la firma de los preliminares de paz y dice que los delegados alemanes no firmarán como no sean obligados, pero que suscribirán el tratado enseguida que logren insignificantes modificaciones en el texto.

Las condiciones de paz definitivas serán entregadas el día 26 de Junio, aniversario de la declaración de guerra que lanzó Austria contra Serbia.

Berlín.—La prensa dice que las contraproposiciones de los delegados alemanes serán entregadas el jueves a los aliados.

Paris.—Créese que se concederá la prórroga de plazo pedida por los delegados alemanes para contestar a las condiciones de paz presentadas.

Berlín.—Se dice que la comisión de la paz ha acordado por unanimidad el proyecto de nota de la delegación alemana respecto a las contraproposiciones que se entregarán a los aliados el jueves próximo.

Madrid 26 a las 5

Explosión e incendio

Varsovia.—En las minas de carbón de Oslowa se ha producido una espantosa explosión a la que ha seguido un horroroso incendio.

Van contados doscientos cincuenta muertos y numerosos heridos.

Del mar y del aire

Londres.—Se ha recibido un radiograma expedido a bordo del buque dinamarqués «Aasy» en el que se habla del salvamento de la tripulación de un aeroplano y se asegura que este último pertenecía a Hasstter.

Brest.—El crucero «Juana de Arco», que saldrá en breve para Lisboa y Nueva York, ha sido acondicionado con objeto de recibir a bordo al Presidente de la República del Brasil con su familia.

Madrid 26 a las 5.

El proceso del ex kaiser

Paris.—El gobierno alemán pretende que el tribunal que ha de juzgar y fallar las acusaciones contra el ex kaiser esté formado por representantes de naciones neutrales.

En este sentido se pedirá a la conferencia de la paz.

A través de Europa

Paris.—Ha llegado la comisión alemana financiera y seguidamente se ha dirigido a Versalles.

Lisboa.—Se ha convocado el parlamento para el día 2 de Junio.

En las provincias del norte se han adoptado precauciones.

Coblenza.—Los ejércitos aliados preparan el desarrollo de un plan de operaciones ofensivas para el caso en que los alemanes rechacen el tratado de paz dictado por los aliados.

Se ha salvado a bordo de un vapor danés el aviador Hassker, al que se suponía ahogado.

Crónica Nacional

Política y Administración

Pan en pago de votos

Barcelona 25.—El ministro de Abastecimientos, señor Maestre, ha pasa-

do el día de hoy carbón en Barcelona.

Reunió a la Junta de Subsistencias mientras estaba en funciones la del censo electoral.

Dijo el Ministro que está asegurado para toda España el abastecimiento de trigo durante el verano.

El día electoral

Barcelona 25.—En el Teatro del Bosque se ha celebrado un mitin grandioso izquierdista.

Don Gabriel Alomar, candidato republicano muy popular y uno de los primeros intelectuales de España, llegará hoy.

En la proclamación de candidatos no han ocurrido incidentes.

Se calcula que en virtud del artículo 29 de la ley electoral han sido proclamados sesenta y siete diputados.

La primera acta presentada en el Congreso ha sido la del conde de Romanones electo diputado por Guadalejar.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

Del 24 Mayo

Interior serie A	81'40
Id. B.	81'40
Id. C.	81'40
Exterior serie A.	90'65
Amortizable 5 p.º/100 A.	97'00
Id. B.	96'50
Nortes	67'75
Alicantes	71'05
Andaluces	68'80
Orenses	25'05
Transatlántica	00'00
Francos	78'50
Libras	25'78
Dollares	00'00
Liras	00'00

Tipo grafía Mahonesa.—Mahón

Woton

De venta en los comercios del ramo

Cupones LA ACCION

Para ser coleccionista de cupones LA ACCION, basta comprar en los establecimientos donde regalan cupones LA ACCION. Por cada 25 céntimos de gasto se tiene derecho a un cupón.

Los coleccionistas deben pegar los cupones en sus respectivas casillas y una vez llenas, la Sociedad anónima de cupones LA ACCION entrega en el acto 5 pesetas en metálico, una libreta con 24 cupones de regalo y un número para uno de nuestros sorteos mensuales de TRES REGALOS, cuyos objetos tienen un valor mínimo de 500, 200 y 150 pesetas.

Las libretas de ahorro se canjean diariamente en el domicilio social, sucursales y representaciones.

Si donde reside el coleccionista no hubiera sucursal o representación, puede mandar por correo la libreta y seguidamente recibirá los objetos a que tiene derecho.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS.—Los cupones LA ACCION reparte premios extraordinarios trimestralmente entre sus coleccionistas.

Comercios que regalan los cupones de LA ACCION, en Mahón

LA VENTAJOSA, de Pelegrín Pavia, Hannover, 22.

TIENDA DE COMESTIBLES de Rafael Monjo, calle de los Frailes, 10.

COMERCIO de Ana Manent, viuda de Saborido, Doctor Orfila, 2.

TEJIDOS, NOVEDADES, ABANICOS, de Conforto y Vidal Hannover, 20.

LAMPISTERIA Y HOJALATERIA de Lorenzo Conforto, Portal de Mar, 16.

SOMBRERERIA Y GORRISTERIA de Próspero Buenaventura, Nueva, 15.

LA ESPANOLA, Confitería y Chocolatería de Juan Escudero, Arravaleta, 15.

EL GRAMOFONO, de Juan Lladó, Doctor Orfila, 58.

FERRETERIA de Antonio Borrás, calle del Bastión, 16.

CORSETERIA Y MERCERIA de Mateo Mir, Doctor Orfila, 20.

TIENDA DE COMESTIBLES de Pedro Gomila, Calle de Ramis número 14.

UNICO DEPOSITO DE CALZADO, plaza del Principe, 14, frente la Iglesia del Carmen.

TIENDA DE COMESTIBLES de Antonia Gelabert, calle Cardona y Orfila, 46.

CARBONERIA Y TIENDA DE COMESTIBLES de Juana Pons, Prieto y Caules, 44.

CINE VICTORIA, regala cupones LA ACCION en las secciones de los días laborables, por las noches.

CARNICERIA Y COMESTIBLES de José Pascual, Fornells.

PERFUMERIA Y MERCERIA Y OBJETOS MILITARES de Atanasio Repiso, Esplanada, 5, Villacarlos.

TIENDA DE COMESTIBLES de Agueda Pons, Cos de Gracia número 7.

TIENDA DE COMESTIBLES de Francisco Dalmedo, Carretera de San Luis, 19, Mahón.

TIENDA DE COMESTIBLES de Margarita Riera, Doctor Orfila, 42.

TIENDA DE COMESTIBLES de Vda. e Hijos de Miguel Gelabert, calle Las Rocas, 1, Fornells.

FOTOGRAFIA de Francisco Seguí, Dr. Orfila, 36, Mahón.

ESTABLECIMIENTOS DE VINOS de Miguel Pons, Cifuentes, 28, Mahón.

COMERCIO DE ROPAS de Antonio Sanz, calle Mayor, 59, Fornells.

TIENDA DE COMESTIBLES de Bernardino Rotger, Hannover, 24, Mahón.

TIENDA DE COMESTIBLES de Juana Sinjes, calle del Arco, 16, Mahón.

CARNICERIAS de la Cámara Agrícola, Claustro del Carmen.

Representante en las Islas Baleares: **JUAN PELEGRI**, Carretera de San Luis, 9.—Mahón.

No gastéis dinero en plantío



Sembrando en MAYO las famosas semillas norteamericanas

PAKRO SEUTAPE

tendréis un nuevo cultivo, que no debe trasplantarse, y ahorrando tiempo hará producir en vuestras Huertas y Jardines

FLORES, HORTALIZAS Y LEGUMEBRES

de tan altas calidades, que yo no probaréis otras en adelante.

Semillas mejores. Germinación más temprana. Gran economía.

Eliminación de trabajo. Evita trasplantar y entresacar las plantas.

Representante en Menorca, **MARTIN ESCUDERO**, Prieto y

Caules, 3 y 5.

Sucursal: San Roque, 9.



Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR

Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga.—Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sondación o medio de los Confites Costanzi, que son los únicos que calman: instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías genitourinarias su estado normal.—Caja, 5 pesetas.

Males venéreos Purgación reciente o crónica, gota militar, úlceras, etc. Curación radical, milagrosamente en ocho o diez días, con los renombrados Confites e Inyección Costanzi.—Un frasco, 4 pesetas.

Sífilis Curación radical con el Antisifítico Roob Costanzi, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las aneurismas glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria.—Un frasco de Roob, 6 pesetas.

Impotencia Haciendo uso del Elixir Nutro-Musculina Costanzi, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Arritmismo, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad.—Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: *En Farmacias y Centros de Específicos.*—Depósito exclusivo: *Laboratorio Grau, Ynglada, Pasaje Escudillers, 3, Barcelona.*

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico «COSTANZI»

3, Pasaje Escudillers, 3.—BARCELONA

AVISO.—Prevenimos al público este sobre aviso acerca de unas burdas imitaciones que se hacen de estos envidiables medicamentos, por un titulado Profesor que dice tener Casa Clínica en Roma, la que sólo habrá existido en la imaginación del anunciante.

¡ATENCIÓN! José Pérez de Acevedo

¿Quiere usted tener en su mesa de escritorio un estuche papel-chic?
¿Quiere tener papel elegante?
¿Lo quiere obtener por muy poco dinero?

Todo esto lo tendrá si pasa a visitar los escaparates de la «Tipografía Mahonesa» en la Calle Nueva.

Sesión necrológica celebrada el día 6 de Abril de 1918, primer aniversario de su muerte, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico.

Precio: **40 céntimos.**
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

ESTABLECIMIENTO EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

Compañía del gramofono

S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Caruso, Tita Ruffo, Battiastini, Amato, Adalina Pati, etc., etc.**

Immense repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores cancionistas.

Alquiler de gramófonos y discos. Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de guardas armónicas.

Venta de guitarras, bandurrias, laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta.

Juan Lladó, Dr. Orfila, 58.—Mahón

Esta casa regalará a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives.—Plazas temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndese en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Judavets

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran al día en el comercio de José Rindavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

DINTURAS, esmaltes, barnices.—Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall 30.—Mahón

PAPELES pintados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall 30.—Mahón.

A EQUITATIVA DOS E. U. DO BRAZIL Sociedad mutua de Seguros sobre la Vida, con y sin sorteos.—Francisco Terrés Coll, Cifuentes, 25.—Agente general.

BANCO DE MENORCA

El Consejo de Administración de esta Sociedad a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 2 del próximo mes de Junio y hora de las 5 de la tarde en su domicilio social.

Los señores Accionistas que deseen concurrir, deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona en la Banca Arnús Sucesora de Evaristo Arnús, en Mahón en el domicilio social, y en Ciudadela y Alayor en las Oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de Accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 4 de dicho mes de Junio a la misma hora.

Mahón 12 de Mayo de 1919.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús

OBRA NUEVA

El Castillo de San Felipe DE MAHON

Monografía histórica con grabados. De venta en librerías.

COMPOSTURAS de botas, zapatos, etcétera y cambio de elásticos, aunque sea en calzado de niño, todo ello hecho a máquina giratoria.

Dirigirse, San Juan 27.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 % anual sea cual fuere la cantidad que se acredite.

En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4 % anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.

En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2 % anual.

» » » » tres meses 3 % anual.

» » » » seis meses 3 1/2 % anual.

» » » » doce meses 4 1/2 % anual.

» » » » CRÉDITOS AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 5 1/2 % anual.

Abre cuentas corrientes en francos, libras, dólares, abonando intereses a los imponentes. — Octubre, 1918

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de «rebillas» para calzados

Desde el número 14 al 16 a pesetas

17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas

19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel

Beltrán Librás y C.ª, San Ferrnando 34.